

Upon successful completion of this lesson, you can correctly:

- 1. Conjugate specified Greek verbs and/or verbals.
- 2. Decline specified Greek nouns or noun derivatives.
- 3. Parse specified words contained in Greek sentences.
- 4. Classify specified dependent clauses.
- 5. Translate specified Greek sentences into English sentences.
- 6. Diagram specified Greek sentences.
- 7. Read aloud specified Greek words and sentences.

Learning the Culture Through Language:



Very foundational to learning a language and the related culture is learning how to identify places and have a basic sense of geography. This lesson will focus on learning places and locations in the ancient Greco-Roman world, with special attention on

Palestine.

The world of Jesus and the apostles was during the era of the Roman Empire -- a good starting point for our study. The capital city of the empire was $\dot{\eta}$ $P\acute{\omega}\mu\eta$ (Rome). Things and people related to the empire in some way were $P\acute{\omega}\mu\alpha\tilde{\iota}\circ\varsigma$, $-\eta$, -ov (Roman). People who possessed citizenship were designated



by the substantival use of this adjective, Pωμαῖοι (Romans). A Latinized spelling that Luke makes use of on rare occasions is Pωμαϊκός, -ή, -όν (Roman). The language of the Romans was Pωμαϊστί (that is, to write or speak in Latin). Now where was the city located? In the province that was called ή Iταλία (Italy). People or things geographically associated with Italy were Iταλικός, -ή, -όν (Italian).

Traveling east from the Italian peninsula across ὁ ᾿Αδρίας (the Adriatic Sea), one encounters ancient Greece, ἡ Ἑλλάς, άδος, which by this time was divided into two primary Roman provinces, ἡ ᾿Αχαΐα (Achaia) and ή Μακεδονία (Macedonia). In Achaia the principal cities to emerge in the pages of the New Testament are ή Κόρινθος (Corinth) and ή Αθῆναι (Athens). To the north in Macedonia were the cities of $\dot{\eta}$ Θεσσαλονίκη (Thessalonica) and ò Φίλιπποι (Philippi).

Continuing east across the Aegean Sea (not mentioned by name in the NT), we encounter the Roman province of $\dot{\eta}$ Mv σ i α (Mysia) in the northwestern sector of modern Turkey. The first city is $\dot{\eta}$ Tp ϕ á ς (Troas), where Paul's

Macedonian vision took place. Going south we cross over into the Roman province of $\dot{\eta}$ ' $A\sigma$ ία (Asia, called in English 'Asia Minor' to distinguish from the English term 'Asia.') that covered most of the western part of the modern country of Turkey. The principal city here to surface in the New Testament is $\dot{\eta}$ Έφεσος (Ephesus).

Continuing again to the east to the central part of the modern country of Turkey we cross mountains

into the Roman province of $\dot{\eta} \Gamma \alpha \lambda \alpha \tau i \alpha$ (Galatia) where Paul and Barnabas established congregations on the first missionary journey in a number of small towns. Adjacent to Galatia on the southeast is the province of $\dot{\eta} \ K\iota\lambda\iota\kappa i\alpha$ (Cilicia) whose principal city was $\dot{\eta} \ T\alpha\rho\sigma\dot{o}\varsigma$ (Tarsus) where Paul grew up. Coming down the eastern coast of the Mediterranean Sea we enter the Roman province of $\dot{\eta} \ \Sigma\nu\rho i\alpha$ (Syria)

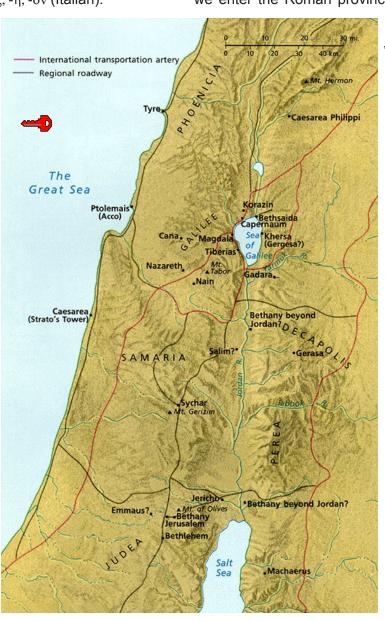
whose two principal cities were $\dot{\eta}$ 'Αντιόχεια (Antioch) and $\dot{\eta}$ Δαμασκός (Damascus), where so much early Christian history took place.

South of Syria lies ancient Palestine and included three Roman provinces on the western side of the ὁ Ἰορδάνης (Jordan River): Γαλιλαία (Galilee), ή Σαμάρεια (Samaria), and ἡ Ἰουδαία (Judea). The principal city of Galilee was ή Καφαρναούμ (Capernaum), and of Judea, Jerusalem, which is spelled a variety of ways in the **New Testament:** τὰ Ἱεροσόλυμα, and ή Ιερουσαλήμ.

On the eastern side of the Jordan River was $\dot{\eta}$ $\Delta\epsilon\kappa\dot{\alpha}\pi\sigma\lambda\iota\varsigma$ (the Decapolis, literally 'the ten cities') that

stretched from the Sea of Galilee in the north to the northern point of the Dead Sea in the south. Only Perea separated Samaria and the Decapolis along the Jordon River in the southern sector.

For a complete listing of all the geographical names in the New Testament see Louw - Nida, topics 93.389 - 93.615. This list is very helpful in identifying the various places mentioned in the Greek New Testament.



Elements of the Greek Sentence:



How do you infer something in Greek? Often in conversation we respond to another person's comments by picking up on a perceived implication of what was said. "You are leaving for

school?" "Yes, very quickly." "Then I don't have time to get dressed!" The inference, implicit in the "Yes, very quickly" statement, is made explicit by the following statement introduced by the inferential coordinate conjunction 'then.'

The Greek New Testament is saturated with similar kinds of statements, especially in the writings of the apostle Paul. These will mostly occur in separate sentences introduced by either $o\tilde{\psi}v$ or, less commonly, $\tilde{\alpha}\rho\alpha$.

An alternative spelling of $\check{\alpha}\rho\alpha$ as $\check{\tilde{\alpha}}\rho\alpha$ functions as an interrogative particle of inference with direct questions and would be the sense of 'then' if the above statement were recast as "Do I then have time to get dressed?" The implication of impatience present in $\check{\tilde{\alpha}}\rho\alpha$ could be brought out by the English "then indeed."

In English either 'then' or 'therefore' commonly function to introduce inferential statements; either can translate the Greek inferential conjunctions. The nature of the inference with both $\alpha\rho\alpha$ and $o\tilde{\upsilon}v$ can vary from a simple nondescript implication to implying something as a result or consequence. A possibility implicit in the preceding statement can be introduced by $\alpha\rho\alpha$, as well as an implied result of the preceding action.



How do you ask for information in Greek? These types of questions in Greek are typically introduced by interrogative

adverbs or pronouns. A direct question asking 'where' can be introduced by $\pi o \tilde{v}$ (where?), one implying motion away from by $\pi \acute{o}\theta \epsilon v$ (from where?). Thus $\pi o \tilde{v}$ εἶ; is "where are you?" and $\pi \acute{o}\theta \epsilon v$ εἶ; is "where are you from?" In indirect questions the range of usable relative adverbs is somewhat greater. "I know where you are" could be expressed in Greek as $\gamma \iota v \acute{o} \sigma \kappa \omega$ σ $\~{o}$ σ $\~{o}$ εἶ or as $\gamma \iota v \acute{o} \sigma \kappa \omega$ ο $\~{o}$ εἶ.

The indirect question "I know where you're from" could be expressed as $\gamma ινώσκω ὅθεν εἶι$. The enclitic form πού takes on a different meaning and in the indirect statement $\gamma ινώσκω πού εἷι$ would mean "I know you are somewhere."

These indirect questions/statements consti-

tute relative substantival object clauses.

The relative adverbial local clause has some affinities with the above indirect question structure, but functions as an adverbial modifier either qualifying the verb or often as an adverbial modifier of a noun. The above sentences would be altered to illustrate this pattern as "I know the house where you are" and translated into Greek using one of the above three adverbs γινώσκω τοὺ οἶκον οὖ (ὅθεν, ὅπου) εἶ.

Answers to the 'where' direct question can be a wide variety of adverbs of place. "Where are you?" $\pi ο \tilde{v}$ εἶ; Could be answered: εἰμί ὧδε (ένθάδε) "I am here", εἰμὶ ἐκεῖ (ἐκεῖσε more elegantly) "I am there". Also, "I am ..." "outside" ἔξω, "inside" ἔσω, "in the middle" μέσον, "above" ἄνω, "under" ὑποκάτω, "below" κάτω, "close by" ἐγγύς, "far away" μακράν, "behind" ὀπίσω, "ahead" ἔμπροσθεν, "everywhere" $\pi ανταχο\~ν$, "elsewhere" ἀλλαχο\~ν, etc.

The direct question asking "why" is normally introduced by the relative interrogative adverb τi . "Why are you here?" would be τi $\tilde{\omega}\delta\epsilon$ $\epsilon \tilde{i}$; The indirect question form "I know why you are here" could also use the same Greek adverb: $\gamma\iota\nu\dot{\omega}\sigma\kappa\omega$ τi $\tilde{\omega}\delta\epsilon$ $\epsilon \tilde{i}$. This indirect question is a relative substantival object dependent clause. Other interrogative adverbs with the same meaning of 'why' are $\pi\dot{\omega}\theta\epsilon\nu$, $i\nu\alpha\tau i$, $\lambda\epsilon\mu\alpha$ (the latter is an Aramaic expression used by Jesus on the cross with the question 'Why have you forsaken me?').

Sometimes in dialogical narrative texts where questions and answers are being exchanged between two individuals the answer to the 'why' question can be direct discourse using only a causal $\Hat{o}\tau$ -clause: Tí $\Hat{o}\delta\varepsilon$ arepsilon; $\Hat{O}\tau\iota$ $\rat{e}\gamma\grave{\omega}$ $\rat{d}\gamma\alpha\pi\~{\omega}$ $\tau\grave{o}\nu$ $\theta\acute{\varepsilon}o\nu$. "Why are you here?" "Because I love God." The core element of the main clause question becomes the assumed main clause in the answer: $\Hat{O}\delta\varepsilon$ $\varepsilon\grave{\iota}\mu\grave{\iota}$ $\Hat{o}\tau\iota$ $\rat{e}\gamma\grave{\omega}$ $\rat{d}\gamma\alpha\pi\~{\omega}$ $\tau\grave{o}\nu$ $\rat{\theta}\acute{\varepsilon}o\nu$ "I am here because I love God."

Another possible answer to the 'why' question is the adverbial purpose clause -- "in order that" -- which we will examine later because it involves the use of the subjunctive mood form of the verb.

The direct question asking "how" carries two basic senses in Greek, as well as several additional secondary meanings. (1) How in the sense of what manner is raised by $\pi \delta \theta \epsilon v$. For example, "how are you speaking to me?" would be $\pi \delta \theta \epsilon v$ $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \iota \varsigma$ $\pi \rho \delta \varsigma$ $\mu \epsilon$; This question could be answered by any number of adverbs of manner such as "loudly," "carefully," "angrily," etc. (2) Another basic sense of "how"

in Greek raises the issue of by what means and $\pi\tilde{\omega}_{\varsigma}$ is used to raise this kind of how-question. Thus, $\pi\tilde{\omega}_{\varsigma}$ λέγεις πρός με; would be concerned with the means of speaking and could then be answered by statements like "with my voice," "through my letter," "by my gestures" etc.

Both these Greek relative adverbs can also be used in indirect questions while retaining their distinctive sense of 'how'. Thus γινώσκω πόθεν λέγεις πρός με "I know how you are speaking to me" carries the manner implication, while γινώσκω πῶς λέγεις πρός με carries the means implication. Additional interrogative adverbs and pronouns will be gradually studied that expand the sense of 'how' into the fuller range of meanings.

The "when" question in both direct and indirect questions is introduced by the Greek interrogative adverb πότε. "When are you going to speak to him?" becomes πότε μέλλεις πρὸς αὐτὸν λέγειν; The answer to this type of question can involve any sort of temporal expression from a single adverb like "tomorrow" to an involved statement.

rogative adverbs, an alternative enclitic spelling exists with a different meaning, usually in the category of indefinite reference. Thus, while $\pi \acute{o}\tau \epsilon$ is the interrogative adverb for both direct and indirect "when" questions, the enclitic $\pi o \tau \acute{\epsilon}$ means an indefinite time reference of "sometime, at some time, formerly."

The 'who' and 'what' questions will be covered later because they involve the use of interrogative pronouns following a third declension pattern of endings.

Quick summation of questions studied thus far:

Open-ended question:

ἀναγινώσκεις τοῦτο;
"Are you reading this?"



Anticipated positive response:

οὐκ ἀναγινώσκεις τοῦτο;
"You are reading this, aren't you?"

Stronger anticipated positive response:

ούχὶ ἀναγινώσκεις τοῦτο; "You are certainly reading this, aren't you?"

Anticipated negative response:

μὴ ἀναγινώκεις τοῦτο; "You aren't reading this, are you?"

Strongest anticipated negative response in future:

ού μὴ ἀναγινώση τοῦτο;

"Without doubt you won't read this, will you?"

Where question:

ποῦ εἶ:

"Where are you?"

πόθεν εἶ:

"Where are you from?"

Why question:

τί ὧδε εἶ;

"Why are you here?"

How question (manner):

πόθεν λέγεις πρός με;

"How [in what manner] are you speaking to me?"

How question (means):

πῶς λέγεις πρός με;

"How [by what means] are you speaking to me?"

When question:

πότε μέλλεις πρὸς αὐτὸν λέγειν; "When are you going to speak to him?"

Using Greek Relative Clauses. Various Greek relative pronouns will be used to not only express a pronoun idea of who or what but also to introduce a second category of dependent clause: the relative clause. Remember the other type of dependent clause studied thus far is that introduced by a subordinate conjunction, with the subcategory of Direct Discourse.

The Definite Relative Pronoun -- see the section on Declining Nouns and Noun Derivatives for the forms -- is the most common form used to set up the Greek relative dependent clause. English has a comparable structure introduced by the English relative pronouns 'who,' 'which' etc. Thus, both languages have the same form of dependent clause.

But, in the area of function, the two languages differ. The English relative dependent clause is used almost exclusively as an adjective modifier, as in the example "The man **who knows God** serves Him." In Greek, ὁ ἄνθρωπος ὃς γινώσκει τὸν θέον δουλεύει αὐτῷ. The classification of this clause would be Relative Adjectival. The clue for identifying this function



is by determining the antecedent of the Greek relative pronoun. As is true with pronouns generally the antecedent of a pronoun will match up in gender and number, but not necessarily in case since the noun and the pronoun may be doing different things in the sentence. Thus \grave{o}_{ς} matches $\check{\alpha}\nu\theta\rho\omega\pi\sigma_{\varsigma}$ with both being masculine singular. In rare instances called 'direct attraction' the relative pronoun matches its antecedent in case as well, even if this means it violates the case it should have because of its role inside the relative clause.

The Greek relative clause moves beyond the capability of its English counterpart with the Substantival functions. The above English sentence could just as easily be expressed in Greek by dropping ὁ ἄνθρωπος leaving just ὃς γινώσκει τὸν θέον δουλεύει αὐτῷ. In order to translate this into English, a word has to be placed before "who" so as to set up the English relative clause. Thus, two English words such as "he who" will be required for the one

Greek word $\delta\varsigma$ and that automatically means you have identified the general function of the Greek relative clause as substantival. Then you must identify the specific function, in the example above it is the Subject of the verb $\delta o \nu \lambda \epsilon \dot{\nu} \epsilon \iota$ and the clause would be classified as Relative Substantival Subject.

In the Adverbial functions the Greek relative clause has completely left its English counterpart behind in the dust in the range of functions. SA couple of observations: (1) the adverbial functions of the Greek relative clause ordinarily involve the use of the relative pronoun in a prepositional phrase introducing the relative clause. For a complete listing of these possibilities you should consult Appendix 6: Guidelines for Classifying Sentences and Subordinate Clauses under the Adverbial dependent clause section. (2) Also, because the English relative pronoun is incapable of being used this way, the only translation option is to use the appropriate English subordinate conjunction. Thus the Greek construction ev & can introduce an adverbial temporal relative clause and would usually be translated by the English subordinate conjunction "while," although in this particular case it could be expressed as "during which time."

In using the above chart, once you identify the relative pronoun in the prepositional phrase check to make sure that a literal translation doesn't fit the context. If so, then you're looking at an adjectival use

of the relative assuming there is a matching noun serving as the antecedent to the pronoun. If not, then an adverbial function is most likely. Check the chart for the construction to determine the specific adverbial function. Once this is determined, then use the appropriate English subordinate conjunction to translate the Greek clause.

Elements of Greek Grammar:

Verbs:

Pluperfect Tense

The pluperfect tense, sometimes called the past perfect tense, is built off the same stem as the perfect tense, the fourth and fifth principle part forms of the Greek verb. The Pluperfect (or Past Perfect, as it is sometimes called) expresses the perfective action like the Perfect tense does. The difference between the two is that both the completed action and the resulting state of being are located in past time, rather than bridging past and present times as

does the Perfect tense. The English Pluperfect translates the Consumative Pluperfect, thus ἐλελύκειν is "I had loosed." The Intensive Pluperfect translation of this would be "I was loose."

Note the chart below comparing the spellings of the ω-conjugation:

Tips
Relative Clause Uses:
1. Substantival:
Subject, Object etc.
2. Adjectival Modifier

. Adjectival Modiller

3. Adverbial Modifier
Any of the adverbial functions

Secondary Active Indicative endings:

Sing	j :	Imperfect:	1 Aorist:	2 Aorist:
1	-ov	ἤκουον	ἥκου σα	εἶπον
2	-85	ἤκουες	ἥκου σας	εἶπες
3	-E	ἤκουε	ἥκου σε	εἶπε
Plur	al:			
1	-ομεν	ήκούομεν	ἠκού σαμεν	εἴπομεν
2	-ете	ἠκού ετε	ἠκού σατε	εἴπετε
3	-ov	ἤκουον	ἥκου σαν	εἶπον
Sing):	1 Perfect:	2 Perfect:	Pluperfect
1	-ov	λέλυκα	ἀκήκοα	(ἐ)λελύκειν
2	-85	λέλυκας	ἀκήκοας	(ἐ)λελύκεις
3	- E	λέλυκε(ν)	ἀκήκοε(ν)	(ἐ)λελύκει
Plur	al:			
1	-ομεν	λελύκαμεν	ἀκηκόαμεν	(ἐ)λελύκειμεν
2	-ете	λελύκατε	άκηκόατε	(ἐ)λελύκειτε
3	-ov	λελύκασι	ἀκηκόασι(ν)	(ἐ)λελύ κεισαν

Notes:

The Pluperfect is not found extensively in the New Testament. The signal of the Pluperfect distinguishing it from the Perfect tense especially is the use of the thematic connector $-\varepsilon\iota$ instead of $-\alpha$ along with the κ . Both tenses use the secondary active voice endings with the appropriate modification.

Because of the confinement to past time the augment is usually added to the reduplicated stem, but not always. This is the reason for placing the augment in parenthesis in the above chart.

The $\mu \iota$ -conjugation secondary active indicative patterns:

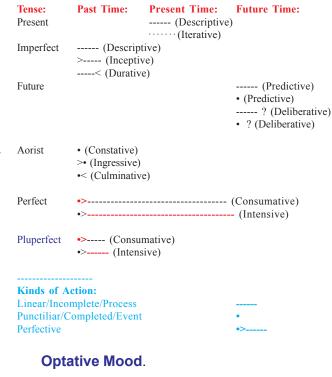
		Perfect Tense:		
Sin	g:	δίδωμι	τίθημι	ἵστημι
1	-v	δέδωκα	τέθεικα	έστηκα
2	-ς	δέδωκας	τέθεικας	έστηκας
3	-	δέδωκε	τέθεικε	έστηκε
Plu	al:			
1	-μεν	δεδώκαμεν	τεθείκαμεν	έστήκαμεν
2	-τε	δεδώκατε	τεθείκατε	έστήκατε
3	-σαν, -ν	δέδωκαν	τέθεικαν	ἔστηκασι
		Pluperfect:		
Sin	g:	δίδωμι	τίθημι	ἵστημι
1	-v	έδέδωκειν	ἐτέθεικειν	έστήκειν
2	-ς	έδέδωκεις	ἐτέθεικεις	έστήκεις
3	-	έδέδωκει	ἐτέθεικει	έστήκει
Plu	al:			
1	-μεν	έδεδώκειμεν	ἐτεθείκειμεν	έστήκειμεν
2	-τε	έδεδώκειτε	έτεθεί κειτε	έστήκειτε
3	-σαν, -ν	έδεδώ κεισαν	έτεθεί κεισαν	έστή κεισαν

Notes:

The Pluperfect forms use the same patterns in the $\mu\iota$ -conjugation as in the ω -conjugation: augmentation of the reduplicated stem for the past time indication, and the - $\epsilon\iota$ thematic connector resulting in the endings - $\kappa\epsilon\iota\nu$, - $\kappa\epsilon\iota\zeta$, - $\kappa\epsilon\iota$, - $\kappa\epsilon\iota\mu\epsilon\nu$, - $\kappa\epsilon\iota\tau\epsilon$, - $\kappa\epsilon\iota\sigma\alpha\nu$.

In both conjugations of verbs the Pluperfect tense has the same two basic functions as the Perfect tense: the Consumative and Intensive. The dominant emphasis upon completion of the verb action is the Consumative, while the dominant emphasis upon the resulting state of being is the Intensive.

The Pluperfect tense functions can be charted out as follows in comparison to tenses studied thus far:



ω-Conjugation:Primary Active Optative endings:

Sing	g:Ind.:	Opt.:	Present:	Present:	1 Aorist:
1 2 3	-ω -εις -ει	-οιμι -οις -οι	ἀκού οιμι ἀκούοις ἀκούοι	ຍ້ເຖ ν ຍ້ເຖຽ ຍ້ເຖ	ἀκούσαιμι ἀκούσαις ἀκούσαι
Plur 1 2 3	al: -ομεν -ετε -ουσι (ν)	-011EV -01EV	ἀκούοιμεν ἀκούοιτε ἀκούοιεν	εἰτε εἶεν	(ἀκούσειε) ἀκούσαιμεν ἀκούσαιτε ἀκούσαιεν (ἀκούσειαν)

droim

decoire

Notes:

- The active voice endings build their spellings from the primary active voice endings.
- No augment will be used with the Aorist verbs.
- The clear indicator of the Present tense Optative mood is the ot thematic connector dipthong.
- The 1 Aorist substitutes the $\sigma\alpha\iota$ for the Present tense $o\iota$ dipthong in the endings.
- Alternative spellings exist for the 1 Aorist third person singular and plural forms the do not use the $\sigma\alpha\iota$ pattern.
- The 1 Aorist sigma will contract with consonant stem verbs in the same way that indicative mood verbs do.

Although the Optative mood does occur with the $\mu\iota\text{-conjugation}$ verbs, no instances of this exists in the New Testament. Thus the spellings are not provided here.

This mood form of Greek verbs was in the process of fading into disuse during the time of the Greek New Testament. The mood form never was widely used except among some of the more intellectual philosophers. In meaning it was close to the subjunctive mood, but came to be used especially for expressing wishes. The Optative mood tends to take a step further beyond the Subjunctive away from the Indicative mood assumption of reality as it carries the thought more into the realm of remote possibility.

With main clauses:

Voluntative. Dominantly this function indicates the Optative mood verb is expressing a wish or a prayer request. The implicit tone here is that of re-

spect in expressing the wish or request. The English translation pattern typically will involve the use of the auxiliary verb "may." Note the example in 1 Thess. 5:23, ὁ θεὸς τῆς εἰρήνης ἀγιάσαι ὑμᾶς (May the God of peace sanctify you.).

Potential (Futuristic). This use reflects an imagined possibility that

would happen if the condition were fulfilled. The particle αv is used and thus becomes a sign of this function. Note the example of the Ethiopian eunuch's response to Phillip's question if he understood what he was reading in the scripture (Acts 8:31): $\Pi \tilde{\omega} \zeta \, \tilde{\alpha} v \, \delta v v \alpha \tilde{\iota} \mu \eta v \, \tilde{\epsilon} \tilde{\alpha} v \, \mu \tilde{\eta} \, \tau \iota \zeta \, \tilde{\delta} \delta \eta \gamma \tilde{\eta} \sigma \epsilon \iota \, \mu \epsilon$; (How could I unless someone guide me?).

Deliberative. This use sets up a deliberation in an interrogative sentence. In the Greek New Testament, however, the deliberative function surfaces only in indirect questions that technically are dependent clauses. Note the earlier example from Luke 6:11, διελάλουν πρὸς ἀλλήλους τί ἄν ποιήσαιεν τῷ Ἰησοῦ (They were discussing with one another what they might do to Jesus).

With dependent clauses:

Conditional. Apart from the above deliberative use in indirect questions the Optative mood shows up in dependent clauses in the New Testament only in the fourth class condition protasis. See above Fourth Class Condition Protasis for details. Again, note the example in 1 Pet. 3:14, εἰ καὶ πάσχοιτε

διὰ δικαιοσύνην, μακάροι (even if you should suffer because of righteousness, blessed [will you be]).

Infinitives:

With this lesson the study of the uses of infinitives is completed. These functions are studied now in close connection to the dependent purpose clause discussed above. See the section **Adverbial Purpose Dependent Clauses** for a comparison of the varieties of purpose expressions.



Tips

Optative Mood Uses:

In main clauses:

Voluntative

Deliberative

Conditional

In dependent clauses:

Potential

Verbal Purpose. The purpose infinitive can be constructed in several ways in biblical Greek:

- (1) just the infinitive by itself (ἢλθομεν δοξάσαι αὐτόν, we came to praise him);
- (2) the infinitive with the genitive case neuter singu-

lar article (ἢλθομεν τοῦ δοξάσαι αὐτόν, we came to praise him); (3) the infinitive with the preposition εἰς and the accusative neuter singu-

lar article (ἢλθομεν είς τὸ δοξάσαι αὐτόν, we came to praise him);

(4) the infinitive with the preposition $\pi\rho\delta\varsigma$ and the accusative neuter sin-

gular article (ἢλθομεν πρὸς τὸ δοξάσαι αὐτόν, we came to praise him);

(5) rarely with the dependent conjunctions $\Tilde{\omega}_{\text{G}}$ or $\Tilde{\omega}_{\text{G}}$ being used to introduce the infinitive.

Because purpose is a primary use of the English infinitive, it can typically be used to translate the Greek purpose infinitive by either "to" or "in order to." Occasionally the Greek infinitival phrase contains too many words for the English infinitive construction to handle. In such instances, the English purpose dependent clause becomes necessary for translating the Greek. From the above Greek examples, this English translation would be "We came (in order) that we might praise him." The correct pattern for parsing is -Infin (V: Pur) -.

Verbal Result. The clearest expression of result using the Greek infinitive is

(1) ώστε with the infinitive (ἀπέθανεν ώστε σωθῆναι $ημ\tilde{\alpha}\varsigma$, "He died so that we might be saved").

Alternatively, (2) the infinitive can occur alone (ἀπέθανεν σωθῆναι ἡμᾶς, "He died so that we might be saved") or

(3) with the genitive case neuter singular article (ἀπέθανεν τοῦ σωθῆναι ἡμᾶς, "He died so that we might be saved").

In rare instances, (4) the preposition $\varepsilon i \varsigma$ with the accusative case neuter singular article is used (ἀπέθανεν είς τὸ σωθῆναι ἡμᾶς, "He died so that we might be saved").

For a discussion of the idea of result, especially with its semantic association with the idea of purpose, see the below section Adverbial Result Dependent Clauses. Because the English infinitive does not convey the idea of result, the translation pattern requires the English dependent clause, as is illustrated in the examples in the previous paragraph. The parsing model is -Infin (V:Result) -.

Absolute. The independent use of the infinitive, where it has no grammatical connection to a sentence, is in the Salutatio section of the Praescriptio of ancient letters. Notice this use of χαίρειν ("Greetings") in several letters in the New Testament: Acts 15:13, 23:26; Jas. 1:1. This comes from the oral use of the word as a greeting in everyday life as 2 John 10-11 makes clear where it should be translated "Hello." The parsing of this infinitival use is - Infin (Abs) -.

Nouns:

Place references can be found in several cases.

Simple location of a particular place is most naturally the Locative of Place. This can be set up with just the Locative case spelling of the word, or with the prepositions $\dot{\epsilon}v$ (in), $\dot{\epsilon}\pi i$ (on, at), $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$ (with, beside), πρός (at, on), ἐγγύς (near to).

The Genitive of Place designation carries with it a qualitative tone emphasizing this is a different kind of place distinguished in some way from other places. Place references with the Genitive can occur without a preposition or with three proper prepositions διά, ἐπί, κατά and a host of adverbial prepositions, including ἄντικρυς, ἀντιπέρα, ἄχρι, ἐγγύς,

ἔναντι, ἐναντίου, ἐντός, ἐνώπιον, ἐπάνω, ἔσω, ἕως, κατέναντι, κατενώπιον, κυκλόθεν, κύκλω, μέσον, μέχρι, παραπλήσιον, πλησίον.

The Ablative of Source and Separation can naturally be place references to designate motion away from a place.

The Accusative of Measure can include place designations and does not seem to differ conceptually very much from the Locative of Place. The Accusative case form without a preposition can express this idea, but it is frequently found with certain prepositions: ἀνά, είς, ἐπί, κατά, μετά, παρά, περί, πρός, ύπό.

Independent Nominative Case. The nominative case noun or pronoun can be used in a variety of constructions which do not link the noun to the sentence itself. Alternative names for this function include the nominative absolute or the hanging nominative. In the superscriptio of ancient letters that identified the sender(s) of the letter, the initial identification of the sender -- usually a personal name -- would be listed in the nominative case. The superscriptio in no way contained a sentence expression; instead, it was a formula like structure used simply to identify to the readers whom the letter was coming from. This is one aspect of the use of the independent nominative case, and the one emphasized in this lesson because it is found in ὁ πρεσβύτερος (The Elder) in the superscriptio of 2 John.

Accusative of Purpose Case. The accusative case noun or pronoun case express the purpose of the verb action. For this to happen, the Greek writer simply used either the prepositions $\varepsilon i \varsigma$ or $\pi \rho \delta \varsigma$ with the noun. For a discussion of the full range of purpose expressions see the below section Adverbial Purpose Dependent Clauses. Note John 1:7 as an example: οὖτος ἦλθεν εἰς μαρτυρίαν (This one came for a witness).

Accusative of Result Case. The same preposition είς could in rare instances be also used to express the concept of result or effect of the regular verb action, rather than defining its goal or objective. Note an illustration of this in Rom. 5:18 ώς δι' ένὸς παραπτώματος είς πάντας άνθρώπους *είς κατάκριμα*, οὕτως καὶ δι' ἐνὸς δικαιώματος εἰς πάντας ἀνθρώπους είς δικαίωσιν ζωῆς (Just as through the transgression of one man sin came into all men resulting in condemnation, so also through the righteous act of L8-8

one man *resulting in life-giving acquital* came grace extending to all men.). For a full discussion of the limits of the semantic domain of result see the below section *Adverbial Result Dependent Clauses*.

Dependent Clauses:

Adverbial Purpose Dependent Clauses.

The purpose of a verb action can be defined in a variety of ways ranging from an accusative case noun with the prepositions $\varepsilon i \varsigma$ or $\pi \rho \delta \varsigma$ in a prepositional phrase as the simplest construction. The adverbial telic participle phrase also expresses purpose, but much more common is the verbal purpose infinitive. The dependent clause expressing purpose uses the subordinate conjunctions ἵνα, ὅπως, ἵνα μή, ὅπως μή, μή to state the purpose of a verb action. Of these conjunctions, the most frequently used is $\tilde{\iota}\nu\alpha$ and this is its most basic use. These different levels of grammatical construction of purpose simply allow the Greek writer flexibility in expression to taylor the expression of purpose according to its complexity. The prepositional phrase is the simplest construction, while the dependent clause allows for the most complex expression. Illustrations of these are: (1) prepositional phrase -ἦλθεν είς τὴν φιλίαν ("he came for love"); (2) infinitival phrase -- ἦλθεν εἰς τὸ Φιλεῖν σον ("he came to love you"); (3) participal phrase -- ἦλθεν φιλήσων σον ("he came for the purpose of loving you"); (4) dependent clause -- ἦλθεν ἵνα φιλῆ σον ("he came so that he might love you").

With the dependent clause of purpose an important note is with the negative purpose expression making use of the negative $\mu\eta$ either alone or with either $\tilde{\iota}\nu\alpha$ or $\tilde{\sigma}\pi\omega\varsigma$. In English the most common way of expressing negative purpose is with the subordinate conjunction "lest" although it can be expressed by the regular purpose expression and a negative with the verb. For example, "he left the room, lest he say the wrong thing" could also be expressed as "he left the room so that he wouldn't say the wrong thing."

With the purpose dependent clause, one finds the subjunctive mood form of the regular verb used overwhelmingly in the New Testament. The future indicative verb was often used in classical Greek as well as the Optative mood verb form, but the Greek New Testament has confined itself to the subjunctive mood verb primarily of the Aorist tense, although the Present tense can be used.

The idea of purpose can encompass a range

of ideas. (1) Mostly it includes the expressions of the intention motivating an action, and thus answering the question of "why?" behind a verb action. (2) Also, purpose can imply the goal or target $(\tau \circ \tau \acute{\epsilon} \lambda \circ \varsigma)$ of a verb action, that is, what is to be accomplished by the verb action. Commentaries and more advanced older grammars will employ the term "final clause" as the defining label of this idea. (3) The semantic domain of purpose can quickly lap over into result (older label: consecutive) expressions. One clue to look for is whether the thought flow of the construction expresses something as lying in front of the verb action as a target to be achieved ---

terms of consequence or result -- thus result.

See the discussion of infinitives and participles below under Elements of Greek Grammar for these parts of speech being used to express purpose as well.

thus purpose -- or whether the expression is defin-

ing something as the outcome of the verb action in

Adverbial Result Dependent Clauses.

The idea of result differs from that of purpose in the sense of the result expression defining the consequence or outcome of a verb action, rather than the aim or goal of the verb action. Result can be expressed in a variety of Greek constructions varying in their complexity.

- (1) The simplest construction is the prepositional phrase employing $\epsilon i \varsigma$ and an accusative case noun/pronoun.
- (2) The infinitive phrase (infinitive alone, or the infinitive with τοῦ, with είς τό, with δστε) commonly expresses result.
- (3) The adverbial circumstantial use of the participle comes very close to the idea of result.
- (4) The adverbial result dependent clause uses the subordinate conjunctions ιστε, ινα, ισς, στι to introduce the idea of result. Note Gal. 5:17. ταιτα αλλήλοις ιναμη αικεται, ιναμη αικεται ("These things oppose one another so that you can't do these things that you might desire").

An English translation pattern for testing out the difference between purpose and result is to translate the conjunction introducing the dependent clause by "in order that..." (purpose) and by "so that..." or "and as a result..." (result). Which ever pattern seems most natural to the context of the scripture text is most likely the true function of the dependent clause.

The semantic boundary between purpose and result sometimes becomes very obscure in the Greek New Testament. This grayish territory between the two categories is often labeled "sub-final" and usually is described as "intended result." They tend to surface when attached to verbs expressing "striving, beseeching, commanding, fearing" (A.T. Robertson, *Historical Grammar*, 991ff.), and are very common in the Johannine writings in the New Testament. For the purposes of this grammar such clauses would be listed under the purpose category.

See the discussion of infinitives and participles below under Elements of Greek Grammar for these parts of speech being used to express result as well.

≫ Parsing Models: **≫**



For a complete listing of all the possible functions of each of the items below, you should check Appendix A2, *Guides to Parsing*. Each lesson will highlight the functions etc. covered up through this point in the study of the Greek language in order to help you review and keep fresh in your mind what you should know.

Verbs:

Form: Tense: Voice: Mood: Person: Number: Lexical Form: Translation: ἐλέλυκει Plup (Cons) Active Ind 3 Sing λέγω I had loosed

Tense forms and functions studied so far:

Present (Descriptive), (Iterative)

Imperfect (Descriptive), (Iterative), (Inceptive), (Durative)

Future (Predictive), (Deliberative)

1 Aorist (Constative), (Culminative), (Ingressive)

2 Aorist (Constative), (Culminative), (Ingressive)

Perfect (Consummative), (Intensive)

Pluperfect (Consummative), (Intensive)

Mood forms and functions studied so far:

Indicative

Indicative (Interrogative)

Subjunctive (Hortatory), (Prohibitive), (Deliberative), (Emphatic Nega-

tion), (Potential)

Optative (Voluntative), (Potential), (Deliberative)

Infinitives:

Form: Tense: Voice: Part of Functions: Lexical Form: Translation:

Speech: (General: Specific)

ἑστηκέναι Perf(Inten) Act Infin (S:Obj) ἵστημι to stand

Tense forms studied thus far:

Present (Descriptive) - λύειν, εἶναι

Future (Predictive) - λύσειν, ἔσεσθαι

1 Aorist (Constative) - λῦσαι 2 Aorist (Constative) - λιπεῖν

Perf (Consummative), (Intensive) - λελυκέναι, δεδωκέναι, τεθεικέναι, ἑστηκέναι

Voice forms studied thus far:

Active:

General and specific functions studied thus far:

Verbal: Cause (V: Cause)

Substantival: Object (S: Object) Substantival: Subject (S: Subj)

Verbal: Time (V: Time)

Verbal: Purpose (V: Purpose) Verbal: Result (V: Result)

Nouns:

Form:Decl:Case:Gender:Number:Lexical Form:Translation:λόγον2ndAcc (Dir Obj)MascSingλόγος, όthe word

Declensions studied thus far:

1st and 2nd Proper Name Geographical Name

Case forms and functions studied so far:

Nominative (Subject), (Predicate), (Independent)

Genitive (Descriptive), (Possessive), (Time), (Place), (Measure), (Attendant Circumstances), (Direct Object)

Ablative (Separation), (Source), (Cause), (Comparison), (Direct Object)

Dative (Indirect Object), (Reference), (Direct Object) Instrumental (Means), (Cause), (Measure), (Manner)

Locative (Time), (Place), (Sphere)

Accusative (Direct Object), (Cause), (Measure), (Manner), (Reference), (Compari-

son), (Purpose), (Result)

Pronouns:

Form: Part Speech: Case: Gender: Number: Lexical Form: Translation:

oι Rel Pron Nom (Subj) Masc Pl ὅς, ἥ, ὄ who

Types of pronouns studied so far:

Personal Pronouns

First Person: ἐγώ Second Person: σύ Third Person: αὐτός, -ή, -ό

Demonstrative Pronouns

Near Demonstrative: οὖτος, αὕτη, τοῦτό Remote Demonstrative: ἐκεῖνος, -η, -ο

Correlative Demonstrative: τοιοῦτος, τοιαύτη, τοιοῦτο(ν)

Relative Pronouns

Direct Relative: ὅς, ἥ, ὅ

Quantitative Relative: ὄσος, ὄση, ὄσον

Case forms and functions studied so far:

Nominative (Subject), (Predicate), (Independent)

Genitive (Descriptive), (Possessive), (Time), (Place), (Measure), (Atten-

dant Circumstances), (Direct Object)

Ablative (Separation), (Source), (Cause), (Comparison), (Direct Object)

Dative (Indirect Object), (Reference)

Instrumental (Means), (Cause), (Measure), (Manner)

Locative (Time), (Place), (Sphere)

Accusative (Direct Object), (Cause), (Measure), (Manner), (Reference), (Comparison), (Purpose), (Result)

Adjectives:

Form: Part Speech: Case: **Translation:** Gender: Number: **Lexical Form:**

Adj (Attrib) ἀγαθὸν Acc Masc Sing άγαθός, -ή, -ό good

Constructions studied thus far:

Attributive (modifier with article) Predicate (modifier without article) Substantival (noun function with article)

Case forms and functions studied so far:

Genitive (Descriptive), (Possessive), (Time), (Place), (Measure), (Attendant Cir-

cumstances), (Direct Object)

Ablative (Separation), (Source), (Cause), (Comparison), (Direct Object)

Dative (Indirect Object), (Reference)

Instrumental (Means), (Cause), (Measure), (Manner)

Locative (Time), (Place), (Sphere)

Accusative (Direct Object), (Cause), (Measure), (Manner), (Reference), (Com-

parison)

Classification of Dependent Clauses:



For a complete listing of the forms and functions of dependent clauses, see Appendix A6, Guidelines for Classifying Sentences and Subordinate Clauses.

Clause: **Functions:** Form: General: Specific: δς γινώσκει τὸν θέον Rel Adi

Forms of dependent clauses studied to this point:

Conjunctive

Relative

Types of functions of dependent clauses studied to this point:

Substantival Object

Subject

Adjectival

Adverbial Cause

Temporal

Comparative

Local

Purpose

Result

Conjugating Verbs/Verbals:



Pluperfect - Active - Indicative Forms of ω -conjugation verbs ($\lambda \psi \omega$):

Person:	Singular	Plural	Infinitive
1	έλελύκειν	έλελύκειμεν	
2	έλελύκεις	έλελύκειτε	
3	έλελύκει.	έλελύκεισαν	

Pluperfect - Active - Indicative Forms of the $\mu\iota$ -conjugation verb $\delta i\delta \omega \mu\iota$:

Person:	Singular	Plural	Infinitive
1	έδεδώκειν	έδεδώκειμεν	
2	έδεδώκεις	έδεδώκειτε	
3	έδεδώκει	ἐδεδώκεισαν	
Pluperfect	t - Active - Indicative Forms of the	μι-conjugation verb τίθημι:	
Person:	Singular	Plural	Infinitive
1	έτεθείκειν	ἐτεθείκειμεν	
2	ἐτεθείκεις	ἐτεθείκειτε	
3	ἐτεθείκει	ἐτεθείκεισαν	
Pluperfect	t - Active - Indicative Forms of the	μι-conjugation verb τίθημι:	
Person:	Singular	Plural	Infinitive
1	έστήκειν	έστήκειμεν	
2	έστήκεις	έστήκειτε	
3	έστήκει	έστήκεισαν	

Optative Mood Verb Endings:

ω-Conjugation:

Primary Active Optative endings:

	•		ἀκούω	εἰμί	ἀκούω
Sing:	Ind. Ending:	Opt. Ending:	Present:	Present:	1 Aorist:
1 [- 00	-01µ1	ἀκούοιμι	εἴην	ἀκού σαιμι
2	-εις	-οις	ἀκούοις	εἴης	ἀκούσαις
3	- E1	-ot	ἀκούοι	εἴη	ἀκού σαι
Plural	•				(ἀκού σειε)
1	-ομεν	-οιμεν	ἀκούοιμεν	εἶμεν	ἀκού σαιμεν
2	-ετε	-οιτε	ἀκού οιτε	εἴτε	άκού σαιτε
3	-ουσι (ν)	-otev	ἀκούοιεν	ei̇̃ev	ἀκού σαιεν

¥ Declining Nouns and Noun Derivatives: **¥**



Pronouns:

Relative Pronouns:

	Article:		Definite Re	Definite Relative:		Quantitative Correlative Relative:			
	Μ	F	Ν	Masculine	: Feminine:	Neuter:	Masculine:	Feminine:	Neuter:
Singular:									
Nom	ó	ή	τό	őς	ή	ő	ὄσος	őση	őσον
Gen/Abla	τοῦ	τῆς	τοῦ	οὖ	ής	οὖ	őσου	őσης	őσου
Dat/Ins/Loc	τῷ	τῆ	τῷ	$\tilde{\phi}$	ħ	$\tilde{\phi}$	őσ φ	ŏσŋ	őσ დ
Acc	τόν	τήν	τό	őν	ήν	ő	őσον	ὄσην	őσον
Plural:									
Nom	οί	αίι	τά	οĭ	cἵι	ά	ὄσ οι	ὄσαι	ŏσα
Gen/Abla	τῶν	τῶν	τῶν	ών	ών	ών	ὄσων	ὄσων	ὄσων
Dat/Ins/Loc	τοῖς	ταῖς	τοῖς	οἷς	αἷς	οἷς	ὄσοις	ὄσαις	ὄσοις
Acc	τούς	τάς	τά	οὕς	őις	ά	ὄσους	ὄσας	ŏσα

Notes:

ισος designates extent in space, time, degree and thus can specify "how much, how many, how far, how long" etc.

Vocabulary for Places and Locations:



For learning the vocabulary, you should master only the words occurring twenty times or more in the list below in **bold face**. The other words are provided for help in translating the exercises, and for general understanding of how words are related in the Greek language. But they should not be a part of the vocabulary drill work; they will not appear on quizzes and exams. Only the required vocabulary words will be used in the testing process.

For looking up unfamiliar Greek words while completing the Written Exercise, you can check the lexicon provided in the Supplementary Helps. It contains all the words listed in the Vocabulary for each lesson.

Verbs:

άμαρτάνω (43) - I sin
γινώσκω (222) - I know
ἐσθίω (158) - I eat
εύρίσκω (176) - I find, discover
λαμβάνω (260) - I take, receive
μένω (118) - I remain, abide
οἶδα (318) - I know [Perf tense forms w. Pres tense mng.]

Nouns:

άμαρτία, ἡ (173) - sin, failure γ ῆ, ἡ (250) - earth, land, dirt, ground ἔργον, τό (169) - deed, action Ιουδαία, ἡ (44) - Judaea κόσμος, ὁ (186) - world, covering οὐρανός, ὁ (274) - sky, heaven, Heaven ὅχλος, ὁ (175) - crowd πρόσωπον, τό (76) - face, countenance πρόσωπον πρὸς πρόσωπον (1) - [idiom, lit. face to face] face to face (w. implication of direct, personal interaction)

κατὰ πρόσωπον (7) - [idiom, lit. according to face] face to face (position of one person facing another, w. or w/o implication of opposition)

ὀφθαλμοδουλία, $\dot{\eta}$ (2) - eye service (service performed only to attract attention)

ὀφθαλμός, ὁ (100) - eye

κατ ὀφθαλμούς (1) - [idiom, lit. 'according to eyes'] in front of, before, in the presence of

σκοπός, ὁ (1) - goal (that toward which movement or activity is directed)

στόμα πρὸς στόμα (1) - [idiom, lit. 'mouth to mouth'] face to face, person to person (position of persons facing one another & engaged in discussion)

τόπος, \dot{o} (94) - place, location, region, position

Pronouns:

őς, ἥ, ὄν (1365) - who, which ὅσος, ὅση, ὅσον (110) - as great, as many, as much, as far, as long

Adjectives:

ἄγιος, -ία, -ον (233) - holy; (subst.) saint ἀμαρτωλός, -όν (47) - sinful (subst.) sinner ἐσώτερος, -α, -ον (2) - inner, far within Ἰουδαῖος, -αία, -αῖον (195) - Jewish; (subst.) Jew μέσος, -η, -ον (58) - middle, in the middle / midst of (w. Gen of Place, Time, Reference); (neut.s. subst.) the middle

Adverbs:

άλλαχοῦ (1) - (adv of place) elsewhere ἄνω (9) - (adv of place) up, above, upward(s) ἄνωθεν (13) - (adv of place) from above; (adv of time) from the beginning, for a long time; (adv of degree) again, anew

ἆσσον (1) - (comp adv of place) nearer, very close by

ἐγγύς (31) - (adv of place) near, close by; (w. Gen of Place) near to, close to; (w. Loc of Place) near to, close to

ἐκεῖθεν (37) - (adv of place) from there

ἐκείνης (1) - (adv of place) there

ἐκείσε (2) - (adv of place) there, at that place

ἐκτός (14) - (adv of place) outside; (w. Abla of Separation) outside, except

ἔμπροσθεν (48) - (adv of place) ahead, in front, forward; (w. Abla of Separation) in front of, before, in the presence of; (w. Abla of Rank) ahead of, higher rank than

ἐναντίον (8) - (adv of place w. art) on the other hand; (w. Gen of Place) before, in the presence of, in the judgment of

ένθάδε (8) - (adv of place) here

ἔνθεν (2) - (adv of place) from here

ἐντεῦθεν (10) - (adv of place) from here, this (extension from a source)

εξω (63) - (adv of place) outside; (w. Abla of Separation) outside, outside of, out of

ἔξωθεν (13) - (adv of place) from the outside, outside; (w. Abla of Separation) outside; (w. Abla of Source) from outside

- ἐπάνω (19) (adv of place) above, over; (w. Gen of Place) over, above
- ἐπέκεινα (1) (adv of place) farther on, beyond; (w. Abla of Separation) beyond
- ἔσω (9) (adv of place) inside, within; (w. Gen of Place) inside, within, in, into
- ἔσωθεν (12) (adv of place) from inside, from within, inside, within
- κατέναντι (8) (adv of place) opposite; (w. Gen of Place) opposite, in the sight of
- κάτω (9) (adv of place) below, down, downward(s) κυκλόθεν (3) (adv of place) all around, from all sides; (w. Gen of Place) around
- κύκλω (8) (adv of place) around, all around, in a circle; (w. Gen of Place) around
- μακράν (1) (adv of place) far, at a distance, some distance away, far away
- μακρόθεν (10) (adv of place) far, at a distance, some distance away, far away
- μέσον (2) (adv of place) in the middle; (w. Gen of Place) in the midst of
- μεταξύ (9) (adv of place & time) between, afterward, thereupon; (w. Abla of Separation) between, in the middle of
- őθεν (15) [Rel adv of place, w. rel local clause] from where, from which, from there
- ὄπισθεν (7) (adv of place) from behind, behind; (w. Abla of Separation) behind, after
- ὁπίσω (35) (adv of place) back, behind; (w. Abla of Separation) behind, after
- οπου (84) [Rel adv of place, used to intro definite & indefinite local clauses] where, wherever, in which (can refer to place or circumstance); (w. rel adv causal clauses marking circumstances as cause) whereas, since
- $o\tilde{\mathbf{v}}$ (54) [Rel adv of place, used to intro definite & indefinite local clauses] where, wherever, to which (can refer to place or circumstance)
- οঁψ $\acute{\epsilon}$ (3) (adv of time) late, late in the day; (w. Gen of Time) after; (w. Abla of Separation) after
- πανταχῆ (1) (adv of place) everywhere
- πανταχοῦ (7) (adv of place) everywhere
- πάντοθεν (3) (adv of place) everywhere, from all over
- παρεκτός (3) (adv of place) besides, outside; (w. Abla of Separation) apart from, except for
- πέραν (23) (adv of place) on the other side; (w. Abla of Separation) across, on the other side of
- πλησίον (17) (adv of place) near, close by, (subst) neighbor; (w. Gen of Place) near, close to

- $\pi \acute{o}\theta \emph{e} \emph{v}$ (29) (interrog adv of place in dir & indir questions) from where? from which?; how? in what manner?; why?
- πόρρω (4) (adv of place) far away, at a distance, a long way off
- πόρρωθεν (2) (adv of place) far away, at a distance, a long way off
- πορρώτερον (1) (comp adv of place) farther, further
- $\pi \acute{o} \tau \varepsilon$ (29) (interrog adv of time) when?
- ποτέ (19) (adv of indefinite time) sometime, at some time, formerly
- $\pi o \tilde{v}$ (48) (interrog adv of place in dir & indir questions) where? at what place?
- πού (4) (adv of indefinite place) somewhere
- $\pi \tilde{\omega} \varsigma$ (103) (interrog adv of means) how?
- πώς (15) (adv of indefinite means) somehow, perhaps, in some way
- τi (24) (interrog adv of reason, purpose) why?
- ὑποκάτω (11) (adv of place) under, below; (w. Abla of Separation) under, below, down at
- χωρίς (41) (adv of place) separately, apart, by itself; (w. Abla of Separation) apart from, without, separated from

Connectors:

Coordinate conjunctions:

- $\ddot{\alpha}\rho\alpha$ (49) [postpositive inferential coordinate conj] then, therefore, so
- oὖν (501) [postpositive inferential coordinate conj] then, therefore

Subordinate conjunctions:

- τνα (663) [w. subjunctive mood verbs] (markers of purpose for events and states [sometimes occurring in highly elliptical contexts]) in order that, for the purpose of, so that; (a marker of result, though in some cases implying an underlying or indirect purpose) so as a result, that so that; (a marker of the content of discourse, particularly if and when purpose is implied [indirect command]) that; (markers of identificational and explanatory clauses [epexegetical]) namely
- ὄπως (53) [markers of an event indicating how something took place) how, in what manner; (markers of purpose for events and states [sometimes occurring in highly elliptical contexts]) in order that, for the purpose of, so that; (a reference to an indefinite means) how, somehow

Prepositions:

ανευ (3) - (w. Abla of Separation) without

- ἄντικρυς (1) (w. Gen of Place) opposite
- ἀντιπέρα (1) (w. Gen of Place) opposite
- ἀπέναντι (5) (w. Abla of Separation) opposite, over against; (w. Aba of Opposition) contrary to, against
- ἄτερ (2) (w. Abla of Separation) apart from, without
- ἐγγύς (31) (adv) near, close by; (w. Gen of Place) near to, close to; (w. Loc of Place) near to, close to
- ἐκτός (14) (adv) outside; (w. Abla of Separation) outside, except
- ἔμπροσθεν (48) (adv) ahead, in front, forward; (w. Abla of Separation) in front of, before, in the presence of; (w. Abla of Rank) ahead of, higher rank than
- ἔναντι (2) (w. Gen of Place) opposite, before, in the eyes of, in the judgment of
- ἐναντίον (8) (adv. w. art) on the other hand; (w. Gen of Place) before, in the presence of, in the judgment of
- ἐντός (2) (w. Abla of Separation) inside, within, within the limits of
- ἐπέκεινα (1) (adv) farther on, beyond; (w. Abla of Separation) beyond
- ἐνώπιον (94) (w. Gen of Place) before, in the sight of, in the presence of, in the opinion of
- έξω (63) (adv) outside; (w. Abla of Separation) outside, outside of, out of
- ἔξωθεν (13) (adv) from the outside, outside; (w. Abla of Separation) outside; (w. Abla of Source) from outside
- ἐπάνω (19) (adv) above, over; (w. Gen of Place) over, above
- ἔσω (9) (adv) inside, within; (w. Gen of Place) inside, within, in, into
- κατέναντι (8) (adv) opposite; (w. Gen of Place) opposite, in the sight of
- κατενώπιον (3) (w. Gen of Place) before, in the presence of
- κυκλόθεν (3) (adv) all around, from all sides; (w. Gen of Place) around
- κύκλφ (8) (adv) around, all around, in a circle; (w. Gen of Place) around
- μέσον (2) (adv) in the middle; (w. Gen of Place) in the midst of
- μεταξύ (9) (adv of place & time) between, afterward, thereupon; (w. Abla of Separation) between, in the middle of
- ὄπισθεν (7) (adv) from behind, behind; (w. Abla of Separation) behind, after

- ὀπίσω (35) (adv) back, behind; (w. Abla of Separation) behind, after
- \dot{o} ψ $\dot{\epsilon}$ (3) (adv) late, late in the day; (w. Gen of Time) after; (w. Abla of Separation) after
- παραπλήσιον (1) (w. Gen of Place) coming near to
- παρεκτός (3) (adv) besides, outside; (w. Abla of Separation) apart from, except for
- πέραν (23) (adv) on the other side; (w. Abla of Separation) across, on the other side of
- πλησίον (17) (adv) near, close by, (subst) neighbor; (w. Gen of Place) near, close to
- ύπεράνω (3) (w. Abla of Separation) (high) above ύπερέκεινα (1) - (w. Abla of Separation) beyond
- ὑπό (220) (w. Abla of Means or Agency) by; (w. Acc of Measure) under
- ὑποκάτω (11) (adv) under, below; (w. Abla of Separation) under, below, down at
- χωρίς (41) (adv) separately, apart, by itself; (w. Abla of Separation) apart from, without, separated from

NAME:	Date:	Grade:	
Course:			(From Grade Calculation on last page)
	> Written Exer	cise 8: 🕊	
τῆ Ἰουνία ὁ ἸΑν Κορίνθω; ἢ ἐν τῆ ἸΕφέσο ἀκούσαμεν ἀπ Ἰαὐτοῦ. νο αὐτὸς δ Ἰἄνθρωπός ἐστὶν Παῦλος ἔγραψεν ἐν ἐπιστ	φ; ἡ Ἰουνία τότε εἶπε· Ἐγὼ μίζω ὅτι αὐτὸς ἐν τῆ Κορίνθφ ν ὃς οὐ ἐν τόπφ χρονίζει. καὶ	νῦν ἀπαγγέλλει οὐκ οἶδα ὅπου ἐστίν, ἐπεί ποτὲ ὁ ᾿Ανδρόνικος π	wers): τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ; ἐν τῆ αὐτός ἐστίν. ἡμεῖς οὐ προσφάτως ὁ ἀδελφὸς ἡμῶν ἐν τῆ ᾿Εφέσοῦ ἦν. τροσέθηκεν ᾿Απὸ τῆς ᾿Εφέσου ὁ εἶπεν αὐτοῖς ὅτι πιστὸς ὁ θεὸς καὶ
≫ Parse the following	words according to the app	ropriate model	(67 answers):
τῆ Ἰουνία (7 answers): Ρ	roper Name - Dat () - 'Ιουνία, ἡ -	
ό ᾿Ανδρόνικος (7 answer	s): Proper Name - Nom (Subj) - 'Ανδρόνικος, ά	;)
εἶπε (8 answers): 2 Aor (Const) - Act - Ind - 3 - S - λέγα	0	
Ποῦ (1 answer): Relative	interrogative adverb of place -	·	
ό Παῦλος (7 answers): Pr	oper Name - Nom (Subj) - M	- S - Παῦλος, ὁ -	
νῦν (1 answer): Adverb of	time		
ἀπαγγέλλει (7 answers): F	res (Desc) - Act - Ind () - 3 - S - ἀπα	γγέλλω
τὸ εὐαγγέλιον (7 answers	s): 2 - Acc (Dir Obj) - N - S - ε	ὐαγγέλιον, τό	
τοῦ Χριστοῦ (7 answers): 2 - Gen (Poss)/	_(Source) - M	- S - Χριστός, ὁ/
ἐν τῆ Κορίνθφ (7 answers	s): Geographical Name - Loc	() -	F - S - Κόρινθος, ή

ἢ (1 answers): Coordinate disjunctive conjunction -____

ἐν τῆ Ἐφέσῳ (7 answers): Geographical Name - Loc (Place) - F - S - Ἔφεσος, ἡ -____

```
ἡ Ἰουνία (7 answers): Proper Name - Nom (Subj) - Ἰουνία, ἡ -
εἶτα (1 answer): Adverb of sequence -
εἶπε (7 answers): 2 Aor (Const) - Act - Ind - 3 - S - λέγω -
'Eyω (7 answers): Pers Pron - Nom (Subj) - S - ἐγώ - I
οὐκ οἶδα (8 answers): Perf (Pres) - Act - Ind - 1 - S - οἶδα -
ὄπου (4 answers): Interrogative relative adverb introducing _____ (indirect
      question) dependent clause - where
αὐτὸς (10 answers): Pers Pron - Nom (Subj) - M - S - αὐτός, -ή, -ό -
ἐστίν (7 answers): Pres (Desc) - Ind - 3 - S - εἰμί - he is
ἡμεῖς (7 answers):Pers Pron - Nom (Subj) - P - ἐγώ - _____
προσφάτως (1 answer): Adverb of time - lately, recently
ού...ἠκούσαμεν (8 answers): 1 Aor (Culm) - Act - Ind - 1 - P - ἀκούω -
ἀπ' αὐτοῦ. (10 answers): Pers Pron - Abla (Sep) - M - S - αὐτός, -ή, -ό - from him
νομίζω (8 answers): Pres (Desc) - Act - Ind - 1 - S - νομίζω -
ὄτι (4 answers): Subordinate conjunction introducing conjunctory substantival object dependent clause -
αὐτὸς (10 answers): Pers Pron - Nom (Subj) - M - S - αὐτός, -ή, -ό -
έν τῆ Κορίνθω (7 answers): Geog Name - Loc (Place) - F - S - Κόρινθος, ἡ -in Corinth
ἐστίν (7 answers): Pres (Desc) - Ind - 3 - S - εἰμί -
ἐπεὶ (4 answers): Subordinate conjunction introducing conjunctory adverbial _____ dependent clause
      - since, because
ποτέ (1 answer): adverb of time - at sometime, formerly
ὁ ἀδελφὸς (7 answers): 2 - Nom (Subj) - M - S - ἀδελφός, ὁ -
ἡμῶν (7 answers): Pers Pron - Gen (Poss) - P - ἐγώ - our
έν τῆ 'Εφέσω (answers): Geog Name - Loc ( ) - F - S - "Εφεσος, ή -
ην (7 answers): Imperf (Desc) - Ind - 3 - S - εἰμί - he was
αὐτὸς (10 answers): Pers Pron - Nom (Subj) - M - S - αὐτός, -ή, -ό -
                                                                                       L8-18
```

```
δ (1 answer): Adversative postpositive conjunction - but
ἄνθρωπος (answers): 2 - Nom (Pred) - M - S - ἄνθρωπος, ὁ -
έν τόπω (7 answers): 2 - Loc ( ) - M - S - τόπος, ὁ - in a place, location
οὐ...γρονίζει (7 answers): Pres (Desc) - Act - Ind - 3 - S - _____-
καὶ (1 answer): Coordinate conjunction introducing independent clause - and

    ὁ ᾿Ανδρόνικος (7 answers): Proper Name - Nom ( ) - M - S - ᾿Ανδρόνικος, ὁ - Andronicus

προσέθηκεν (8 answers): 1 Aor (Const) - Act - Ind - 3 - S - προστίθημι -_____
' Απὸ τῆς ΄ Εφέσου (7 answers): Geog Name - Abla (Sep) - F - S - "Εφεσος, ἡ - from Ephesus
ὁ Παῦλος (7 answers): Proper Name - Nom (______) - M - S - Παῦλος, ὁ - Paul
ἔγραψεν (8 answers): 1 Aor (Const) - Act - Ind - 3 - S - γράφω -
έν ἐπιστολῆ (7 answers): 1 - Loc (Place) - F - S - ἐπιστολή, ἡ -
τῆ πρὸς τοὺς Κορινθίους (7 answers): Pers Name - Acc (Measure) - M - P - Κορίνθιος, ὁ -
ėν ή (12 answers): Rel Pron - Loc (______) - F - S - ὄς, ἥ, ὄ - introducing _____
      dependent clause - in which
ὁ ἀπόστολος (7 answers): 2 - Nom (Subj) - M - S - ἀπόστολος, ὁ - _____
εἶπεν (8 answers): 2 Aor (Const) - Act - Ind - 3 - S - _____ - he said, told
αὐτοῖς (10 answers): Pers Pron - Dat (Indir Obj) - M - S - αὐτός, -ή, -ό - (to) them
ὄτι (4 answers): subordinate conjunction introducing _____ dependent
      clause -
πιστὸς (9 answers): Adj (______) - Nom - M - S - πιστός, -ή, -όν - faithful, trustworthy
ό θεὸς (7 answers): 2 - Nom (Subj) - M - S - θεός, ό - God
καὶ (1 answer): coordinate conjunction introducing an independent clause - and
αὐτὸς (10 answers): Pers Pron - Nom (Subj) - M - S - αὐτός, -ή, -ό - he
δέδωκεν (8 answers): Perf (______) - Act - Ind - 3 - S - δίδωμι - _____
αὐτοῖς (10 answers): _____ - Dat (Indir Obj) - M - P - αὐτός, -ή, -ό - to them
τὴν χαράν (7 answers): 1 - Acc (Dir Obj) - F - S - χαρά, ἡ - _____
```

τῆς σωτηρί	ας (7 answers): 1 - Gen (Desc)/A	.bla (Sep) - F - S - σωτηρία, ή -	of/from his salvation
αὐτοῦ (10	answers): Pers Pron - Gen () - M - S - αὐτός, -ή, -ό	- his
de ♦Conjug	wers): Rel Pron - Nom (Subj) - M nt clause - who pate the following verbs accordi Active - Indicative Forms of ἀπαγγε Singular	ng to the appropriate mode	· ·
1	on igaidi	Tidial	
2			
3			
2 Aorist - A Person:	Active - Indicative Forms of λέγω (Singular	7 answers): Plural	Infinitive
1			
2			
3			
Perfect - A Person:	Active - Indicative Forms of δίδωμι Singular	(7 answers): Plural	Infinitive
1			
2			
3			
swers):	the following nouns and nour		ne appropriate model (<mark>16 an</mark> -
The singu	lar and plural forms of εὐαγγέλιον. Singular:	, τὀ (8 answers): <i>Plural:</i>	
Nom			
Gen/Abla			
Dat/Ins/Lo	С		
Acc			

The si	ngular and plural forms of χαρά, ἡ (8 a Singular:	answers): Plural:
Nom		
Gen/A	bla	
Dat/Ins	s/Loc	
Acc		
≈ Blo	ock diagram the above text accord τῆ Ἱουνίᾳ ὁ ἸΑνδρόνικος	
(1)		Ποῦ ὁ Παῦλος νῦν ἀπαγγέλλει τὸ εὐαγγέλιον;
(2)		τῆ Κορίνθφ;
(3)		η̈;
(B) (4)	ή Ίουνία τότε εἶπε· Έγὼ οὐκ _	
(5)	ήμεῖς α	ού ἡκούσαμεν
(6)	νομίζω	έν τῆ Κορίνθφ <i>ὅτι αὐτὸςἐστίν</i> , ποτὲ ὁ ἀδελφὸςἡμῶν ἐν τῆ Ἐφέσφ ἦν.
(7)	αὐτὸς ἄν	δ΄ νθρωπός οὐ ἐν τόπῳ
(Γ)	καὶ ό 'Ανδρόνικος·	'A-N -~ 'Th/
(8)	ó I	'Απὸ τῆς Ἑφέσου Παῦλος ἐν ἐπιστολῆ τῆ τοὺς Κορινθίους ἐν ὁ ἀπόστολος εἶπεν αὐτοῖς
		ὄτι ὁ θεὸς καὶ αὐτὸςαὐτοῖς τὴν χαράν τῆς σωτηρίας αὐτοῦ.

#